

SHOPPING IN WARSCHAU



Mirów-Hallen
Jarmark Europa
Goldene Terrassen
Traffic
Ania Kuczyńska und Pola La
Green Establishment
GaliLu Olfactory
l'aura Boutique
Likus Concept Store
Kleiderfeld
Warschauer Nike
A. Blikle
E. Wedel
Krakowski Kredens
Grycan
Słodki Stony
Cepelia
Ćmielów
DDR Studio
Koło
Magazyn Praga
Zoom

THEMA 15



In der „GaliLu Olfactory“

Warschau hat eine Shopping-Landkarte, doch in einer so unbeständigen Stadt fällt es schwer, den Veränderungen auf dieser Karte zu folgen. Rasanter vollzieht sich wohl nur der Wandel im Kneipen- und Gaststättenbereich. Ungeachtet dieser Unbeständigkeit lassen sich einige Phänomene von größerer Dauer beobachten. Eine erste Kategorie stellen die Einkaufszentren wie „Goldene Terrassen“, „Arkadia“ oder „Galeria Mokotów“ dar, die in den letzten Jahren die Ladengeschäfte buchstäblich aus den Hauptstraßen herausgesogen haben. Die Luxusgeschäfte internationaler Marken konzentrieren sich um den Plac Trzech Krzyży. Die Grenzen dieser ständig wachsenden Zone markieren zur Zeit Emporio Armani (ul. Nowy Świat 7) im Norden sowie Kenzo (Aleje Ujazdowskie 22) im Süden. Südwestlich vom Plac Trzech Krzyży, in der ul. Mokotowska und ul. Koszykowa, gibt es eine originellere Alternative: Boutiquen mit Kleidern polnischer Modedesigner und avantgardistischer Produkte aus der ganzen Welt.

Vor den Souvenirläden und Galerien in der touristischen Altstadt sei gewarnt. Sie bieten vor allem Kitsch zu hohen Preisen. In diesem Kapitel empfehlen wir Ihnen einzigartige und traditionelle Geschäfte, die besten Adressen für Mode-Insider sowie Orte, wo man originelle Andenken finden kann, sowie solche, bei denen es sich einfach vorbeizukommen lohnt, und sei es nur, um das Intérieur zu genießen.



SHOPPING IN WARSCHAU

werk in der Mittelpassage des Erdgeschosses Ihre Rettung sein.
2 **Złote Tarasy** · ul. Złota 59 · Mo–Sa 10–22, So 10–20 Uhr · Metro bis Centrum

Traffic 258

2 Das Gebäude wurde 1914 als Flaggsschiff-Kaufhaus des in Warschau und Wilna (Vilnius) tätigen Familienunternehmens der Gebrüder Jabtkowski erbaut. Es war damals die größte und eleganteste Einrichtung dieser Art in Warschau. 1950 wurde das Geschäft verstaatlicht. Zurzeit wird das Haus von der großen Medienhandlung „Traffic“ genutzt, wo man auch einen Kaffee mit Blick auf die Jugendstil-Glasfenster, auf denen die Geschichte der Mode dargestellt ist, trinken kann. 2008 hat die Familie Jabtkowski das Gebäude nach vielen Jahren intensiver Bemühungen zurückbekommen.
2 **ul. Bracka 25** · Mo–Sa 10–22, So 10–19 Uhr · Tram 7, 8, 9, 21, 24, 25 bis Dom Handlowy Smyk

Ania Kuczyńska und Pola La 259

2 Das unscheinbare Geschäft im bis vor Kurzem schäbigen Stadtviertel Powiśle bietet Kollektio-



Blick ins „Traffic“ mit seinen Jugendstilfenstern.

nen von Ania Kuczyńska, einer in Rom ausgebildeten Modedesignerin. Erhältlich sind hier auch die einzigartigen Taschen der Warschauer Marke Pola La.
2 **ul. Solec 85** · Mo–Fr 12–19, Sa 12–15 · Bus 118, 155, 166 bis Aleja 3 Maja

Green Establishment 260

2 Die großzügigen Räume im Herzen von Alt-Praga wurden 2008 von drei jungen Designerinnen gemietet, die ihre Zusammenarbeit mit großen Marken abbrechen und beschlossen, ein eigenes Unternehmen zu gründen. Statt wie bisher Projekte nach Indien, China und Bangladesch in Auftrag zu geben, lassen sie die ganze Arbeit vor Ort ausführen, indem sie jedes Detail persönlich beaufsichtigen. Den Hintergrund für die modernen Damenkollektionen von Green Establishment bilden Wände aus rohen Ziegeln sowie Stoffballen, die man als Meterware hier auch kaufen kann. Die Männer müssen sich mit T-Shirts trösten.

SHOPPING IN WARSCHAU

2 **ul. Wileńska 13** · Mo–Fr 10–19, Sa 10–15 Uhr · Tram 3, 4, 13, 21, 23, 25, 26, 28 bis Dworzec Wileński

GaliLu Olfactory 261

2 Eine schöne Parfümerie, die eher wie ein gemütliches Lokal als ein Geschäft aussieht. Man kann hier seltene Düfte, die in diesem Teil Europas nirgends sonst erhältlich sind, riechen und auch kaufen.
2 **ul. Mokotowska 26**, Zugang von der **ul. Koszykowa** · Mo–Fr 11–19, Sa 11–15 Uhr · Tram 4, 18, 35, 36 bis Plac Zbawiciela

l'aura Boutique 262

2 Auch wenn Sie nichts kaufen wollen, ist die Boutique einen Besuch wert, denn noch mehr als die Designerkreationen verdient die Innenausstattung Aufmerksamkeit. Dank eines weißen Stoffs, der vom Militär zur Tarnung im Schnee benutzt wird, und des Leuchstofflichts wirkt das Innere wie eine Eisgrotte.
2 **ul. Mokotowska 26**, Zugang von der **ul. Koszykowa** · Mo–Fr 11–19, Sa 11–15 Uhr · Tram 4, 18, 35, 36 bis Plac Zbawiciela

Cooler Kleidung in cooler Atmosphäre: die l'aura Boutique.



JUNI/DEZ.

Schlussverkäufe

Der Winterschlussverkauf beginnt zwischen Weihnachten und Silvester und dauert bis spätestens Ende Januar, der Sommerschlussverkauf fängt ungefähr Mitte Juni an.

Likus Concept Store 263

2 Das Geschäft im ehemaligen öffentlichen Bad im Hinterhof eines Hauses in der Krakowskie Przedmieście ist eine Gründung der Krakauer Familie Likus, die seit einigen Jahren ihr Luxusreich – bestehend aus Fünfsternehotels, Edelrestaurants und Feinkostläden – ausbaut. Vor dem Hintergrund der Jugendstil-Kachelwände kann man hier ein Abendessen verzehren, sich mit Lebensmittelprodukten aus aller Welt (aber auch polnischen Spezialitäten) versorgen und sich vom Scheitel bis zur Sohle in Artikel von Firmen und Designern kleiden, deren Preise man nicht zu nennen braucht: von

258 S. 230 B2

259 S. 231 D1

260 S. 227 D1

Vorsicht, geschlossen!

2 *Polen ist ein Käuferparadies: die Geschäfte bleiben auch sonntags und abends geöffnet. Erst 2008 ist ein Ladenschlussgesetz in Kraft getreten, das für größere Geschäfte und Einkaufszentren ein Handelsverbot an den zwölf wichtigsten nationalen und religiösen Feiertagen vorsieht: An Neujahr (1. Januar), Ostersonntag und -montag (bewegliche Feiertage), Pfingstsonntag (beweglicher Feiertag), 1. Mai, 3. Mai (Tag der Verfassung vom 3. Mai 1791), Fronleichnam (beweglicher Feiertag), Tag der Polnischen Armee (15. August), Allerheiligen (1. November), Unabhängigkeitstag (zur Erinnerung an die Wiederherstellung von Polens Unabhängigkeit im Jahr 1918, 11. November) sowie am ersten und zweiten Weihnachtsfeiertag (25. und 26. Dezember).*

261 S. 230 C4

262 S. 230 B3

263 S. 226 B4